

TIỂU BANG VERMONT

TÒA THƯỢNG THẨM

Đơn vị _____

BỘ PHẬN _____

Số vụ việc _____

ĐƠN XIN MIỄN PHÍ NỘP HỒ SƠ VÀ PHÍ DỊCH VỤ

Tên vụ việc _____

Họ tên: (Tên & Họ) _____

Địa chỉ đường phố: _____

Thành phố/Tiểu bang/Mã bưu chính: _____

Địa chỉ gửi thư: (nếu khác với địa chỉ đường phố) _____

Địa chỉ email: _____

Số điện thoại: _____

Tổng số người sống trong hộ gia đình (vợ/chồng, bạn đời dân sự & người phụ thuộc) _____

Việc Làm

Quý vị có đang đi làm không? Có Không Nếu Có, hãy liệt kê Tên & Địa chỉ của Hãng Sở

Tên Hãng Sở _____

Địa chỉ của Hãng Sở _____

Trợ Cấp Công:

Quý vị có được nhận Trợ Cấp Công (bao gồm TANF/Reach UP; SSI, Hỗ Trợ Chung) không? Có Không

Loại Trợ Cấp: _____ Số Tiền Hằng Tháng \$ _____

NẾU QUÝ VỊ ĐƯỢC NHẬN TRỢ CẤP CÔNG, HÃY CHUYỂN ĐẾN PHẦN CHỮ KÝ

Thu Nhập	Chi Phí
Thu Nhập Hằng Tháng hiện nay của quý vị	Nhập chi phí hộ gia đình hằng tháng của quý vị
Tổng thu nhập từ tiền lương \$ _____	Thanh toán tiền thuê nhà hoặc thế chấp \$ _____
Trợ Cấp Thất Nghiệp \$ _____	Dịch vụ điện \$ _____
Cấp Dưỡng Con Trẻ \$ _____	Điện thoại \$ _____
Thu nhập khác \$ _____	Nhiên liệu (sưởi và/hoặc khí gas) \$ _____
(bao gồm Bảo Hiểm Tàn Tật & An Sinh Xã Hội)	Thực phẩm \$ _____
Thu nhập từ tự kinh doanh/thu nhập kinh doanh \$ _____	Quần áo \$ _____
(khác ngoài tiền lương)	Y tế \$ _____
Tổng Thu Nhập Hằng Tháng \$ _____	Cấp Dưỡng Con Trẻ \$ _____
Tổng Thu Nhập trong 12 tháng qua \$ _____	Thanh toán khoản vay mua ô tô \$ _____
	Thuế Nhà Đất \$ _____
	Bảo hiểm (y tế, ô tô, v.v.) \$ _____
	Các chi phí khác \$ _____
	Tổng Chi Phí \$ _____

Tài Sản Khác

Tôi có thêm các tài sản khác: Có Không *Nếu Có, hãy mô tả bên dưới*

Phương tiện đi lại	Hãng sản xuất, Model, Năm	Giá trị thị trường hợp lý (FMV)	Số tiền thuộc sở hữu	Giá Trị Ròng
		\$	\$	\$
		\$	\$	\$
		\$	\$	\$
		\$	\$	\$
Bất Động Sản	Mô tả	FMV	Thế chấp	Giá Trị Ròng
		\$	\$	\$
		\$	\$	\$
Tài Sản Tiền Mặt				
	Tiền Mặt	\$		
	Tài Khoản Vãng Lai	\$		
	Tài Khoản Tiết Kiệm	\$		
	Tổng Tài Sản Tiền Mặt	\$		
Tài Sản Khác	Mô tả	FMV	Sử dụng các tờ khai bổ sung nếu cần	
<i>(ví dụ - công cụ, thiết bị, phương tiện giải trí, thiết bị điện tử, cổ phiếu, trái phiếu, v.v.)</i>				

Thông Tin Bổ Sung

Dưới đây là lý do bổ sung về việc tại sao tôi không thể trang trải được khoản phí:

Tôi yêu cầu Tòa Án miễn lệ phí nộp đơn và/hoặc trả phí dịch vụ trong vụ việc này vì thu nhập của tôi thấp.

Tôi cam kết rằng tuyên bố trên là trung thực và chính xác theo hiểu biết và niềm tin tốt nhất của tôi. Tôi hiểu rằng nếu tuyên bố trên không đúng sự thật, tôi sẽ phải chịu hình phạt khai man hoặc các biện pháp trừng phạt khác theo quyết định của tòa án.

Ngày _____ Chữ ký của Đương Đơn _____

Họ Tên viết in hoa _____

Xác Định Khả Năng Hội Đủ Điều Kiện Tài Chính

Đơn này bị **TỪ CHỐI**

Tổng thu nhập của đương đơn lớn hơn 150% mức nghèo khó, VÀ đương đơn không được nhận trợ cấp công. Đương đơn có thể đóng lệ phí nộp hồ sơ và phí dịch vụ mà không cần tiêu tốn thu nhập hoặc nguồn thanh khoản cần thiết để duy trì cuộc sống của đương đơn và tất cả những người phụ thuộc.

QUÝ VỊ PHẢI NỘP \$ _____ CHO LỤC SỰ TÒA ÁN TRONG VÒNG 30 NGÀY NẾU KHÔNG VỤ VIỆC SẼ BỊ HỦY.

Đơn này được **CHẤP NHẬN**

Đương đơn được nhận trợ cấp công HOẶC

Tổng thu nhập của đương đơn bằng hoặc thấp hơn 150% so với hướng dẫn về chuẩn nghèo. HOẶC

Đương đơn không thể đóng toàn bộ lệ phí nộp hồ sơ hoặc phí dịch vụ mà không cần tiêu tốn thu nhập hoặc nguồn thanh khoản cần thiết để duy trì cuộc sống của đương đơn và tất cả những người phụ thuộc.

PHÍ NỘP HỒ SƠ VÀ PHÍ DỊCH VỤ ĐƯỢC MIỄN TRỪ.

Ngày

Chữ ký của Lục Sự hoặc Người Được Chỉ Định

Thông Báo về Quyền Kháng Cáo: Quý vị có quyền **kháng cáo** lệnh này lên Thẩm Phán của Tòa Án này. Quý vị phải nộp kháng cáo bằng văn bản cho Lục Sự Tòa Án này trong vòng 7 ngày kể từ ngày Lệnh này được ban hành.